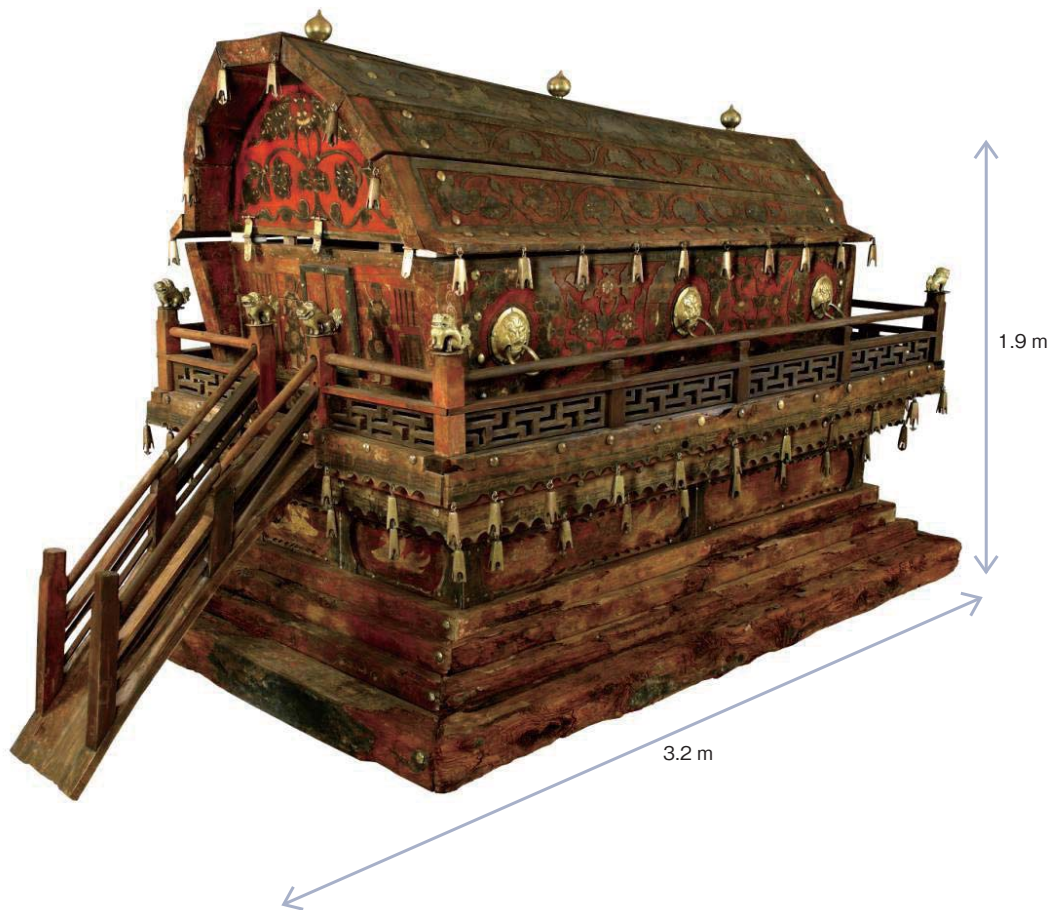




修復前 before restoration



修復後 after restoration

内蒙古自治区トルキ山遼墓出土「彩色木棺」
Ancient Wooden Coffin Decorated with Gold Leaf and
Fine Relief in Colors in a Quarry on Turki Hill within
Tongliao City of Inner Mongolia, P.R. China

920 年頃

c. 920 A.D.

2003年に、遼代初期、西暦920年頃の築造と考えられるトルキ山墳墓から発掘された彩色木棺で、外棺、内棺、棺台から構成される。

いずれも金の切箔技術を使った高度な工芸品で、彩色の残りも良く、赤、青、緑、白、黒、金が確認できる。しかし発掘の後、徐々に乾燥が進んでおり、歪みが見られる他、彩色部分が粉体化し、また金箔の剥がれも激しかった。早急な保存対策が必要と判断され、外棺、内棺、棺台の順に4カ年に分けて修復作業が実施された。